

Il programma di mobilità studentesca del Rotary International

rotary
youth
exchange

Rotary



RYE



AGENDA

I

Cos'è il Rotary?

II

Rotary Youth Exchange

III

Long Term

IV

Family-To-Family & Camp

V

Informazioni Utili

COS'È IL ROTARY

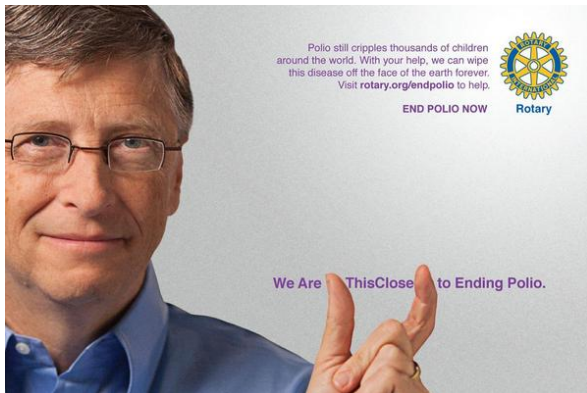
- > Il **Rotary International** è la prima **organizzazione di servizio** del mondo.
- > È composta da oltre **1,2 milioni di soci** che prestano volontariamente il proprio tempo e talento seguendo il **motto del Rotary**:

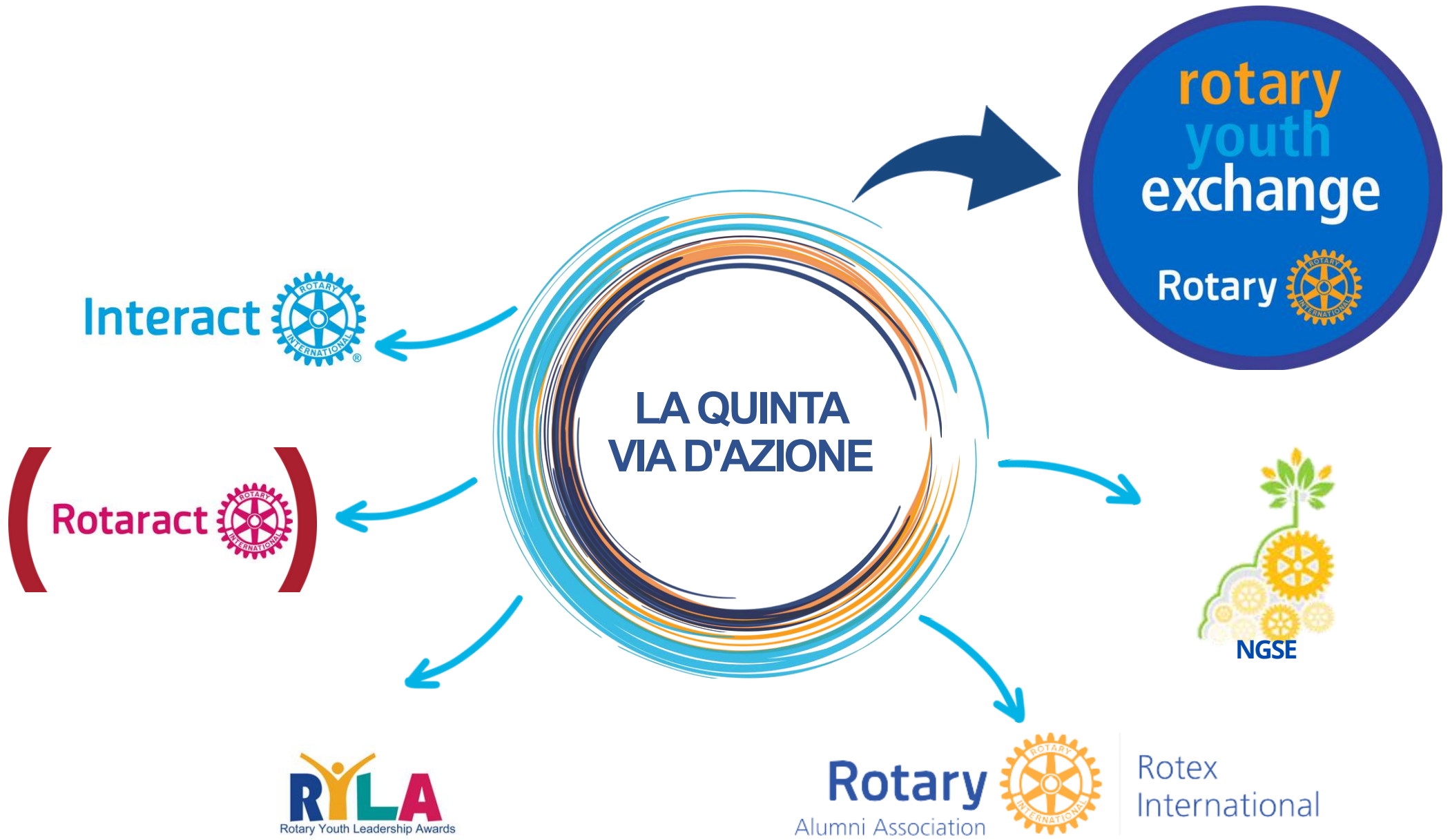
“Servire al di sopra di ogni interesse personale”

- > e nel **rispetto di rigorosi principi** etici, contribuiscono a diffondere il messaggio di pace e buona volontà tra i popoli della Terra.

END POLIO NOW

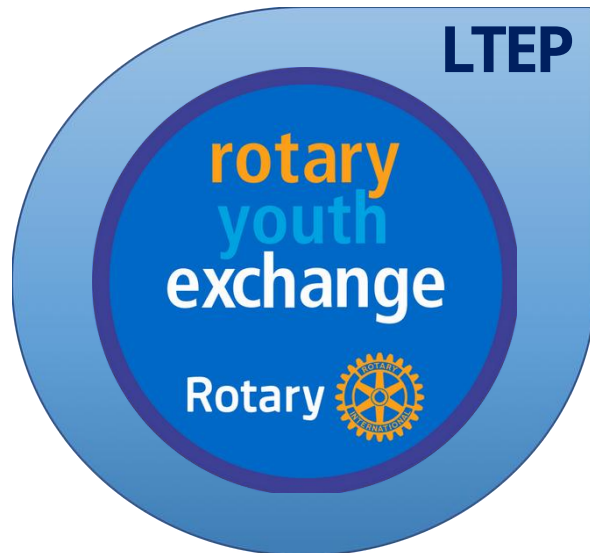
- > I club Rotary nel mondo sono moltissimi e organizzano autonomamente attività a sostegno delle comunità (service).
- > Per alcuni progetti speciali tutti i club e tutti i rotariani del mondo uniscono le loro energie e capacità per realizzarli.
 - Fra questi il più noto e importante è il progetto **End Polio Now**.



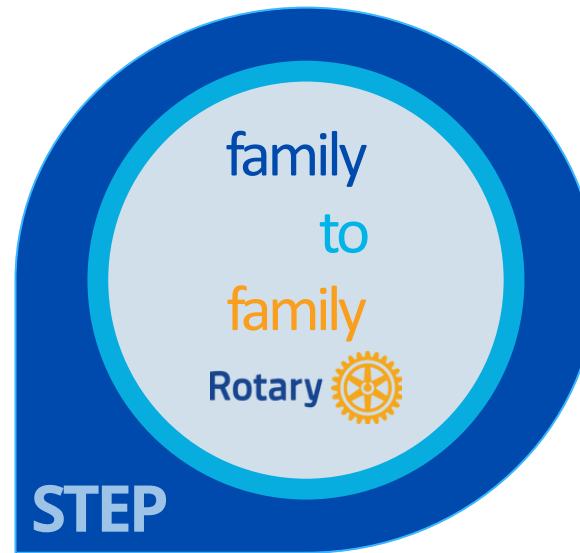


ROTARY YOUTH EXCHANGE

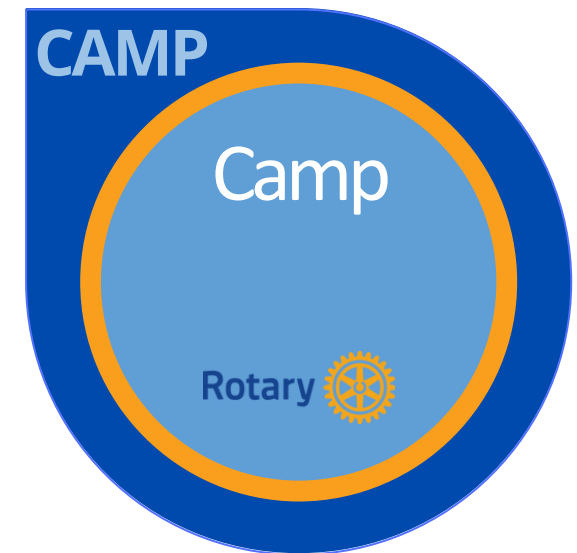
- > Il RYE è un programma del Rotary International che dà la possibilità ogni anno a migliaia di studenti di provare un'esperienza di vita all'estero



- Durata un anno scolastico
- Ospitalità 2 o 3 famiglie
- Visto studenti



- Durata da poche settimane a 3 mesi
- Visto turistico
- Possibilità di frequenza scolastica come uditor se scambio nell'emisfero opposto



- Nessun programma scolastico
- Durata una o 2 settimane
- Camp giovanili e tour

IL ROTARY PER I GIOVANI IN NUMERI

461

Distretti
certificati che
partecipano
al RYE



127

Nazioni in cui
opera il RYE

21.737

Volontari

4.139

Club coinvolti

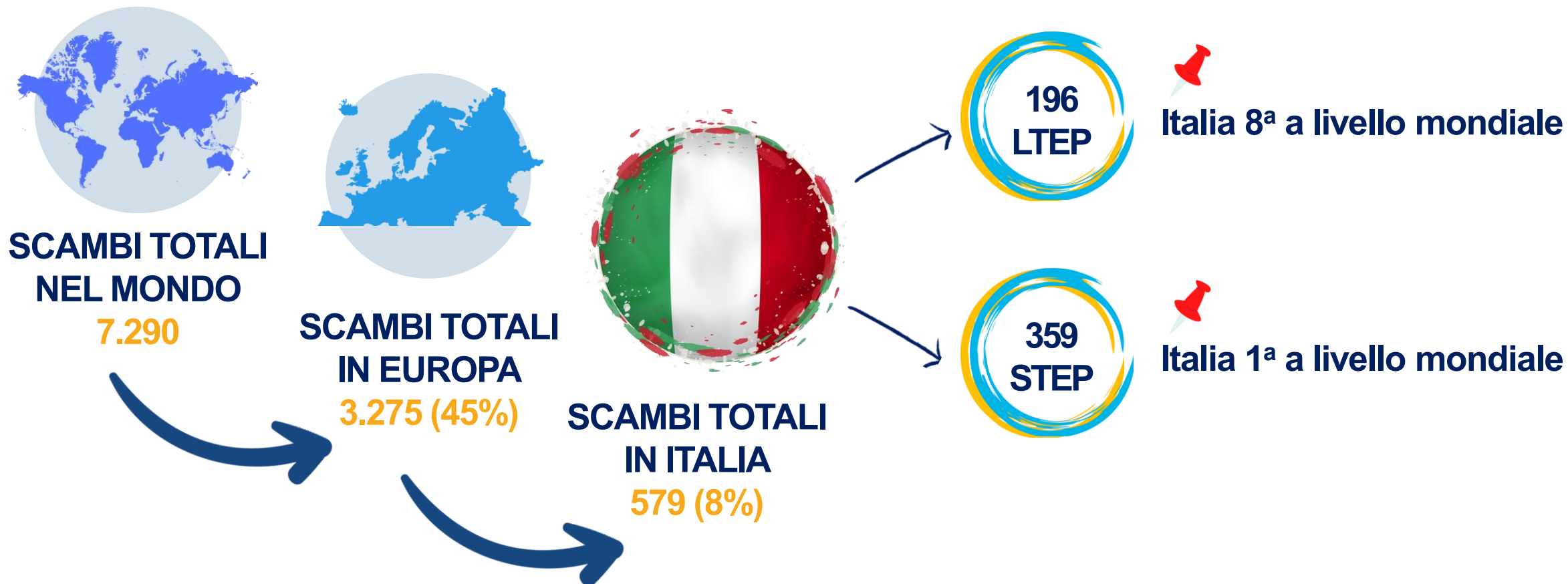
9.440

Host Family

6.655

Exchange
Students

GLI SCAMBI NEL MONDO

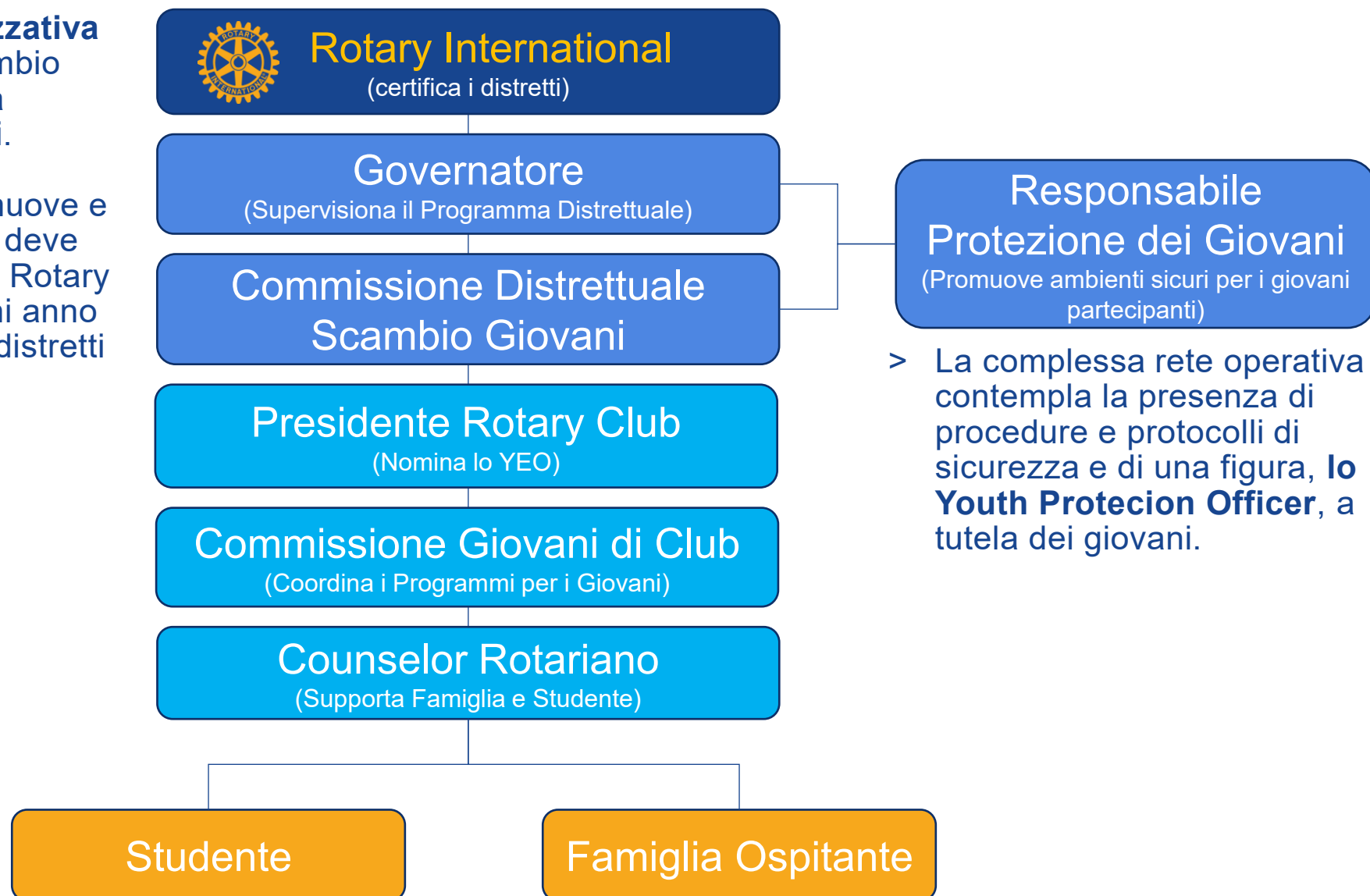


SIAMO UNA RETE

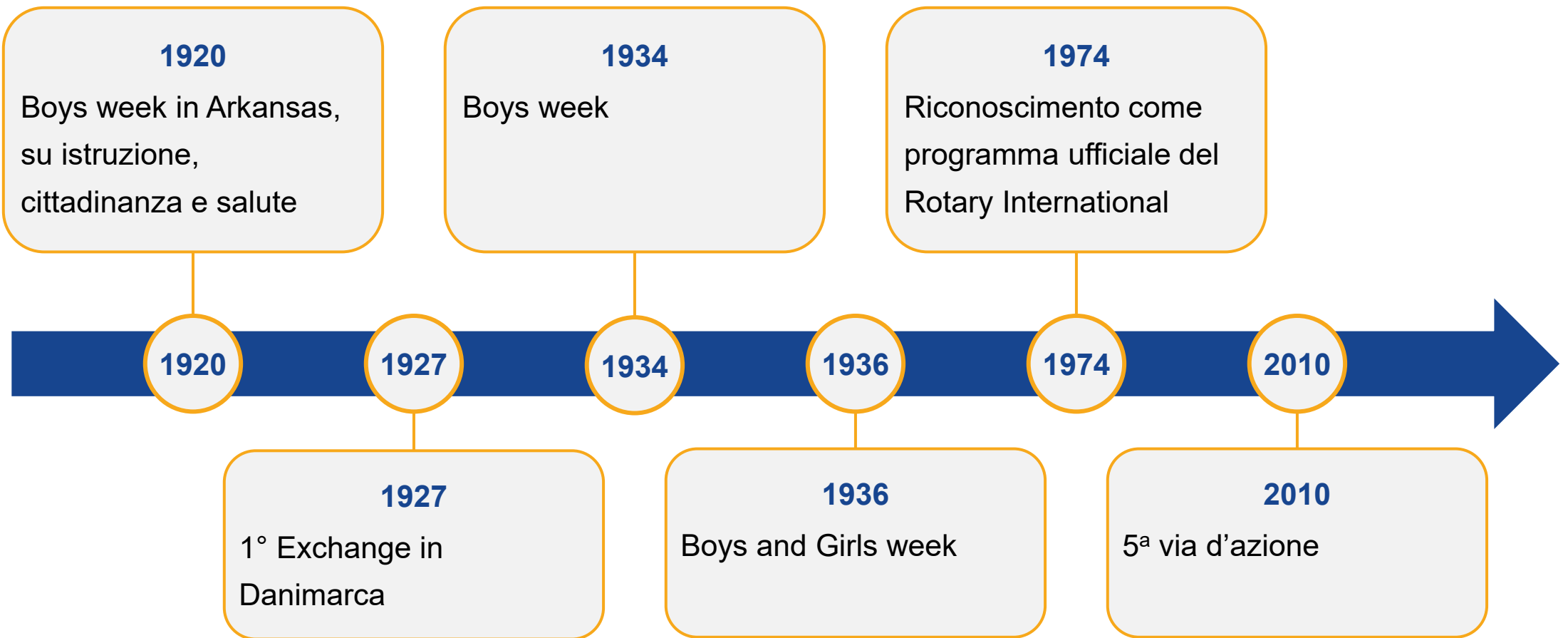
- > Oltre 120 Paesi e 6.000 studenti ogni anno partecipano al programma.
- > Esistono 1,2 milioni di rotariani in oltre 32.000 club in tutto il mondo, che creano una **rete estesa di volontari** per fornire sostegno al programma in grado di gestire localmente ogni tipo di problema sempre disponibili ad intervenire in ogni momento.
- > Prepariamo i nostri ragazzi e le famiglie **prima della partenza** con grande attenzione, e li seguiamo passo passo per tutto il periodo di scambio.



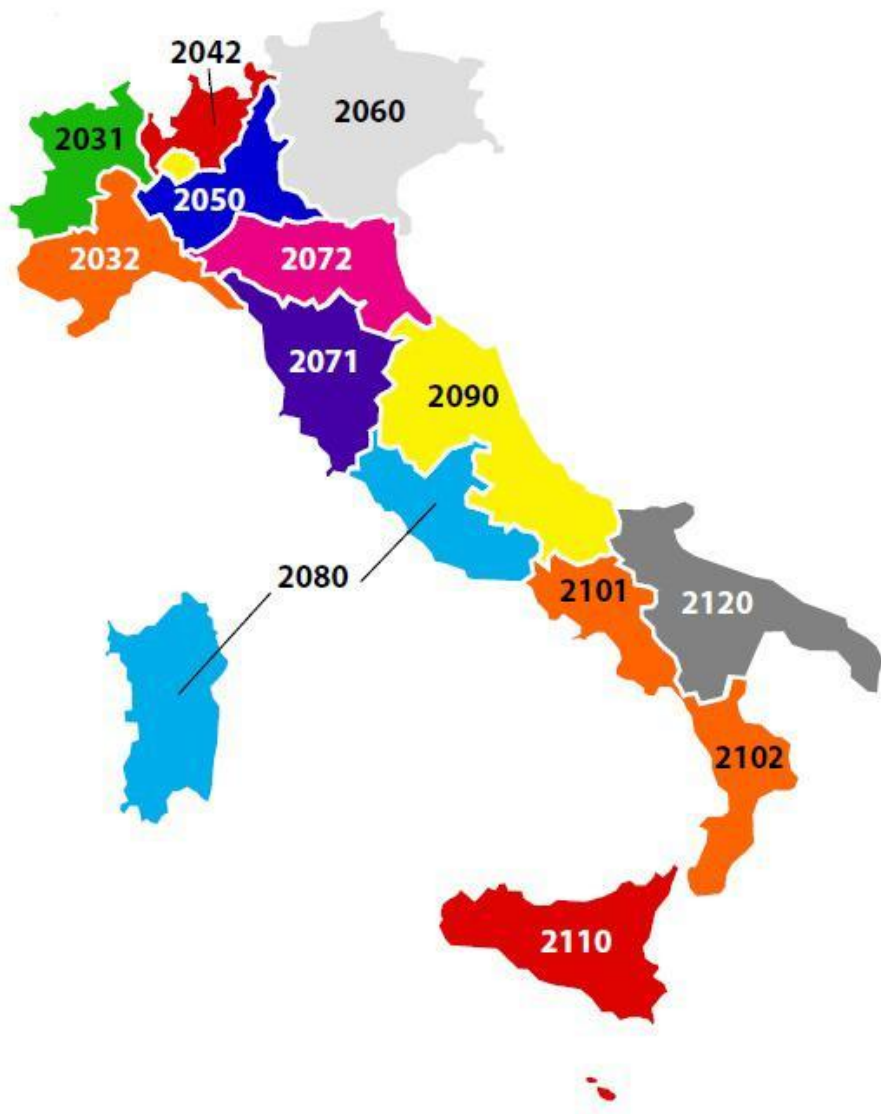
- > La **struttura organizzativa** del Programma Scambio Giovani garantisce la sicurezza dei giovani.
- > Il **Distretto** che promuove e organizza gli scambi deve essere certificato dal Rotary International che ogni anno verifica le azioni dei distretti e delle commissioni.



RYE – BREVE STORIA



CLUB E DISTRETTI



CLUB

- > Ogni socio del Rotary fa parte di un Club

DISTRETTO

- > I Club, per motivi organizzativi, sono raggruppati in Distretti
- > Nel disegno a sinistra si vedono i distretti italiani

MULTIDISTRETTO

- > I Distretti italiani si sono riuniti in una Associazione (Multidistretto) per gestire al meglio i rapporti con l'estero, per definire protocolli comuni di sicurezza rivolti ai giovani e per condividere risorse e best practice

OPPORTUNITÀ PER I RAGAZZI

CULTURA

comprendere nuove culture e diventare cittadini del mondo

PACE

promuovere la pace tra i popoli

LEADERSHIP

sviluppare doti di leadership e amicizie che durano una vita

VALORI

essere Ambasciatori del Rotary e del Nostro Paese



BORSA DI STUDIO

sponsorizzati da un club
motivazione

RENDIMENTO

ottimi studenti

INIZIATIVA

disponibili e curiosi

ADATTABILITÀ

con un carattere aperto
alle novità

REMEMBER! → Non è necessario essere rotariani



Lo Scambio Giovani è un'incredibile opportunità grazie alla quale i giovani possono incontrare altri popoli e conoscere le loro culture.

LONG TERM

- > Gli **scambi a Lungo Termine** danno agli studenti l'opportunità di trascorrere un intero anno scolastico in un Paese straniero, frequentando una scuola locale e vivendo presso due o più famiglie ospiti.
- > I candidati devono essere **sponsorizzati da un club rotariano della località in cui risiedono**, devono dimostrare **eccellenza negli studi e impegno nei riguardi della comunità**.
- > **Il programma è uno SCAMBIO** quindi per ogni ragazzo che parte c'è uno studente che trascorre un anno di studio in Italia.



LONG TERM



- > Secondo l'ordinamento italiano il **Ministero riconosce il quarto anno** frequentato presso qualsiasi scuola estera **come equivalente all'anno scolastico frequentato in Italia.**
- > Lo scambio LONG TERM inizia a luglio/agosto e termina a maggio/giugno dell'anno seguente
→ 9-10 mesi

SPESE E ORGANIZZAZIONE

- > **Quota d'iscrizione (€ 1.900)**
- > Viaggio di andata e ritorno
- > Assicurazione (conforme ai requisiti del RI)
- > Documenti di viaggio (passaporto, visto d'ingresso)
- > Indumenti e altri generi di prima necessità
- > Fondo di emergenza per far fronte a eventuali imprevisti (€ 500, restituiti a fine scambio)
- > Trasferte ed escursioni all'interno del Paese
- > Vitto e alloggio inbound (studente straniero)

Esempio costi - USA

Voce	Costo
Iscrizione al programma	1.900
Volo	1.100
Assicurazione	1.200
Docs (Visto - Passaporto)	400
Totale	4.600

REMEMBER! → Ospitalità di uno studente straniero
2/3 famiglie ospitanti

PROCEDURA DI SELEZIONE

ISCRIZIONI DAL 1/10 AL 29/11



Club Sponsor

- Promozione nelle scuole
- Raccolta candidature
- **Colloqui** in base a criteri



Ragazzi

- Grado di maturità
- La compatibilità con gli obiettivi del programma
- Numero massimo di studenti stabilito dal Distretto



Famiglie

- Disponibilità di accogliere un ragazzo straniero **fornendo vitto e alloggio**
- Impegno di assicurargli un trattamento adeguato, **come se fosse il proprio figlio**



Iscrizione

- A chi ha superato il processo di selezione per accedere al sito online per la compilazione della domanda

FAMILY TO FAMILY (SCAMBIO BREVE)



- > Lo scambio a breve termine è un soggiorno di **alcune settimane** presso famiglie di altri Paesi
- > Si svolge tra ragazzi/e appartenenti a **due famiglie selezionate** e assistite dal Rotary, con **soggiorno reciproco**
- > Dura circa 3-6 settimane in ciascuna famiglia, in genere durante il periodo estivo
- > Se con paesi dell'Emisfero Australe lo scambio è in **2 tempi (luglio e dicembre)** con l'opportunità di una breve esperienza scolastica
- > Per giovani da 15 a 19 anni

SPESE E ORGANIZZAZIONE

- > **Quota d'iscrizione (€ 500)**
- > Assicurazione (in base ai giorni di permanenza e conforme ai requisiti del RI)
- > Viaggio di andata e ritorno
- > Documenti di viaggio (passaporto, visto d'ingresso)
- > Contante per spese personali, viaggi aggiuntivi e escursioni

Esempio costi - USA

Voce	Costo
Iscrizione al programma	500
Volo	1.100
Assicurazione (6 settimane)	120
Docs (Visto - Passaporto)	-
Totale	1.720

REMEMBER! → Ospitalità reciproca

CAMP

- > Per giovani da 16 a 25 anni
- > Ragazzi provenienti da diversi Paesi del mondo (max 2 per nazione)
- > Tema culturale, sportivo o sociale - periodo di 2 o 3 settimane
- > Previsti camp speciali per giovani disabili- Handicamp
- > Non prevedono la reciprocità di ospitalità da parte delle famiglie
- > 80-100 Camp diversi ogni anno



SPESE E ORGANIZZAZIONE

- > **Quota d'iscrizione (€ 400)**
- > **Contributo di partecipazione** (dipende dal camp)
 - Vitto, alloggio e trasporti locali sono inclusi
- > **Assicurazione** (in base ai giorni di permanenza e conforme ai requisiti del RI)
- > **Spese di viaggio**
- > **Alloggi in famiglie, college, strutture organizzate**
- > **Documenti di viaggio** (passaporto, visto d'ingresso)

Esempio costi - Europa

Voce	Costo
Iscrizione al programma	400
Volo	200-400
Assicurazione (2 settimane)	100
Costo del Camp	0-1.000
Docs (Visto - Passaporto)	-
Totale	700-1.900

DESTINAZIONI

- > **Il Rotary non è una agenzia di viaggio**, scambia con destinazioni in molte parti del mondo ma non ovunque.
- > **La destinazione NON è scelta dallo studente** ma è proposta dal Rotary fra quelle disponibili e indicate come preferenziali dagli exchange.
- > **Il programma prevede reciprocità di scambio** in entrata e in uscita (long e step).
- > **L'esperienza** di scambio all'estero è una opportunità di crescita culturale e personale e **non va visto come periodo di studio dell'inglese**.

DESTINAZIONI LTEP (2024-2025)

SCAMBI A LUNGO TERMINE PER PAESE O TERRITORIO OSPITANTE

PAESE	TOTALE	PERCENTUALE
Stati Uniti	567	12,63%
Brasile	532	11,85%
Germania	445	9,91%
Messico	391	8,71%
Francia	328	7,30%
Taiwan	224	4,99%
Argentina	208	4,63%
Italia	196	4,36%
Belgio	176	3,92%
Canada	159	3,54%
Australia	116	2,58%
Giappone	108	2,40%
Spagna	81	1,80%
Cile	80	1,78%
Colombia	78	1,74%
Finlandia	72	1,60%
Thailandia	72	1,60%
Slovacchia	58	1,29%
Svizzera	57	1,27%
Repubblica Ceca	53	1,18%

PAESE	TOTALE	PERCENTUALE
Danimarca	53	1,18%
Svezia	51	1,14%
India	50	1,11%
Perù	40	0,89%
Polonia	39	0,87%
Austria	34	0,76%
Ecuador	30	0,67%
Turchia	30	0,67%
Ungheria	29	0,65%
Paesi Bassi	26	0,58%
Nuova Zelanda	21	0,47%
Norvegia	21	0,47%
Bolivia	18	0,40%
Corea del Sud	16	0,36%
Romania	13	0,29%
Sudafrica	10	0,22%
Indonesia	5	0,11%
Inghilterra	2	0,04%
Croazia	1	0,02%
Malesia	1	0,02%
TOTALE	4.491	100%

DESTINAZIONI STEP (2024-2025)

SCAMBI A BREVE TERMINE PER PAESE O TERRITORIO OSPITANTE

PAESE	TOTALE	PERCENTUALE
Italia	359	12,97%
Francia	256	9,25%
Brasile	228	8,24%
Germania	222	8,02%
Stati Uniti	178	6,43%
Danimarca	143	5,17%
Taiwan	138	4,99%
Turchia	118	4,26%
Messico	88	3,18%
Ungheria	86	3,11%
Finlandia	86	3,11%
Corea del Sud	83	3,00%
Egitto	83	3,00%
Belgio	82	2,96%
Spagna	75	2,71%
Argentina	75	2,71%
Sudafrica	69	2,49%
Svizzera	63	2,28%
Austria	62	2,24%

PAESE	TOTALE	PERCENTUALE
Canada	51	1,84%
Australia	34	1,23%
Romania	30	1,08%
Norvegia	24	0,87%
India	20	0,72%
Repubblica Ceca	19	0,69%
Giappone	15	0,54%
Slovacchia	14	0,51%
Cile	12	0,43%
Svezia	11	0,40%
Malesia	10	0,36%
Colombia	9	0,33%
Nigeria	6	0,22%
Paesi Bassi	5	0,18%
Indonesia	5	0,18%
Perù	3	0,11%
Ecuador	3	0,11%
Polonia	2	0,07%
Portogallo	1	0,04%
TOTALE	2.768	100%

CERTIFICAZIONE

- > Gli scambi (breve e lungo) si inseriscono in un **quadro di mobilità scolastica internazionale** ai fini dell'inserimento nel mondo del lavoro, come espressamente previsto dal *comma 35 della legge 107/2015 e dalla Nota del MIUR in data 28/03/2017*
- > **Certificazione delle competenze per attribuzione dei crediti formativi o PCTO.** Competenze:
 - Comunicative L1 e L2
 - Relazionali
 - Organizzative
 - di gestione del sé
 - di gestione del tempo

LE CONVENZIONI



PROTOCOLLO DI ACCOGLIENZA PER STUDENTI STRANIERI IN MOBILITA' INTERNAZIONALE

CONTENUTI E FINALITA' DEL DOCUMENTO

Questo documento è stato redatto dal direttivo della "Associazione per il Programma Scambio Giovani del Rotary International", che promuove e coordina le attività dei propri distretti Rotary Club per la conduzione del "Programma Scambio Giovani" (RYE - Rotary Youth Exchange).

Una delle finalità del programma RYE è quella di coordinare e supervisionare esperienze di studio nelle o in Italia da studenti stranieri provenienti dall'estero. Lo scopo del presente documento, che viene inviato dai rappresentanti dei Rotary Club locali agli istituti di istruzione secondaria superiore presso i quali gli studenti stranieri vengono ospitati, è quello di fornire informazioni sulle modalità di funzionamento del programma e riferimenti utili per docenti e impiegati delle scuole, nonché di contenere indicazioni utili per selezionare il meglio la presenza degli studenti stranieri all'interno delle classi, in accordo a quanto previsto dalla vigente normativa nazionale. Per maggiori informazioni in merito si consiglia di fare riferimento alla Guida del Ministero Istruzione in data 10 aprile 2013 (n. 843) Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuali.

Il Rotary, nella sua qualità di Istituzione Chapter riconosciuta dal Governo Italiano per l'organizzazione e la supervisione di programmi di studio per studenti stranieri, richiede alle scuole di integrare ed arricchire i propri studi con quelli delle "Scuole della Convenzione" indicate dal Collegio Europeo a Londra nel marzo 2005, per mettere in grado tutti gli studenti di imparare a leggere ed utilizzare i codici "diversi" ed accettare regole e principi "alternativi", sfruttando dunque tutti gli aspetti della mobilità e dell'intervento di confronto ed arricchimento culturale.

In questa ottica è opportuno ricordare che nella pratica rispetto le singole scuole sono considerate strutture autonome, che quindi ricorrono al programma riservato per gli studenti a seconda delle proprie specifiche esigenze: il principale soggetto di riferimento in questo senso sarà, oltre alle strutture didattiche dell'istituto, il singolo istituto che, con il supporto dei responsabili Rotary locale e della famiglia che ospitano gli studenti stranieri, potrà fare carico di personalizzare il percorso formativo degli stessi facendo un rapporto "24 ore su 24" di "parental involvement", per quanto possibile integrato alle rispettive competenze e collaborato sui suoi reali interessi ed attività.

Da ultimo si ritiene opportuno sottolineare che la presenza di studenti stranieri all'interno delle nostre classi non deve essere considerata solo dal punto di vista della necessità formativa degli studenti stessi, ma più in generale dovrà costituire una opportunità di crescita per tutti le altre componenti scolastiche (studenti italiani, docenti ed operatori formativi) che, facendo leva sullo stimolo generato dall'esperienza e dalla curiosità per la cultura diversa della propria, consente di ampliare gli orizzonti e gli obiettivi formativi dell'istituzione.

La redazione contenuta in questo documento rappresenta inoltre un utile complemento nel caso in cui all'interno del Piano Formativo di una scuola sia già presente uno specifico capitolo dedicato alla mobilità studentesca, in entrata e in uscita, redatto dal Collegio dei Docenti.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO DEL PROGRAMMA RYE

Gli studenti in scambio (candidati "exchange-student") sono studenti selezionati dal Rotary in ogni parte del mondo che possono beneficiare di una esperienza di studio all'estero. A questo scopo i singoli Club Rotary della zona di origine valutano individualmente l'idoneità e la capacità del



Mobilità internazionale individuale LONG/SHORT TERM PROGRAM attestato attività svolta

Al Dirigente Scolastico (S...)

Alla studentessa _____
sede _____

si attesta che _____

Nome _____ Cognome _____

Ha partecipato alla selezione per il programma Scambio Giovani del Rotary International e ha aderito al PROGRAMMA LONG/SHORT TERM - Scambio
Giovani del Distretto Rotary ...

Data	attività	Segretario organizzatore	Lungo	Ore	Conferma partecipazione (Clubs e uffici)
Da gennaio a maggio	Esperienze di formazione e informazione	Rotary RYED...		5	
Gennaio / maggio	Preselezione documentata per il progetto di mobilità	Rotary RYED...		8	
Aprile e maggio	Formazione per lo sviluppo delle competenze individuali e organizzative	Rotary RYED...		5	
	Totale ore			18	
ESPERIENZA ALL'ESTERO					
	PAESE E DISTRETTO				
PERIODO	ATTIVITÀ SVOLTE, SINTESI	Sede decisione			

Lungo _____



La scuola deve essere informata **ufficialmente** dalla famiglia dello studente in caso di presentazione di richiesta di partecipazione all'esperienza di scambio, soprattutto se si tratta di Long Term Program.



Al momento della compilazione della domanda lo studente chiede alla scuola il nominativo di un **docente referente** al quale sarà inviato dal Rotary un modulo da compilare per avere un "giudizio" circa la partecipazione dello studente allo scambio;



La scuola avvia le sue procedure interne per la mobilità studentesca individuale (se le possiede) o chiede al Rotary di avere strumenti da poter utilizzare per gestire lo scambio (sono disponibili **protocolli e accordi**).

LA SCUOLA E GLI APPRENDIMENTI ATTESI



Immersione Culturale

- La lingua 2 è uno strumento per la relazione e la comunicazione
- Apprendere discipline non linguistiche in lingua 2 è un processo lento e faticoso, (inizialmente l'inglese può fungere da lingua della "mediazione")



Durante lo Scambio

- Non è opportuno seguire lezioni del Paese d'origine
- Il contatto con il docente tutor e con i compagni deve essere finalizzato a comunicare la nuova esperienza e **non** a ricevere compiti o lezioni



La Scuola per lo Studente Exchange

- La famiglia o il club ospitante hanno la **responsabilità di individuare la scuola per l'exchange**
- Il distretto ne darà **comunicazione in tarda primavera per consentire il rilascio del visto per motivi di studio**



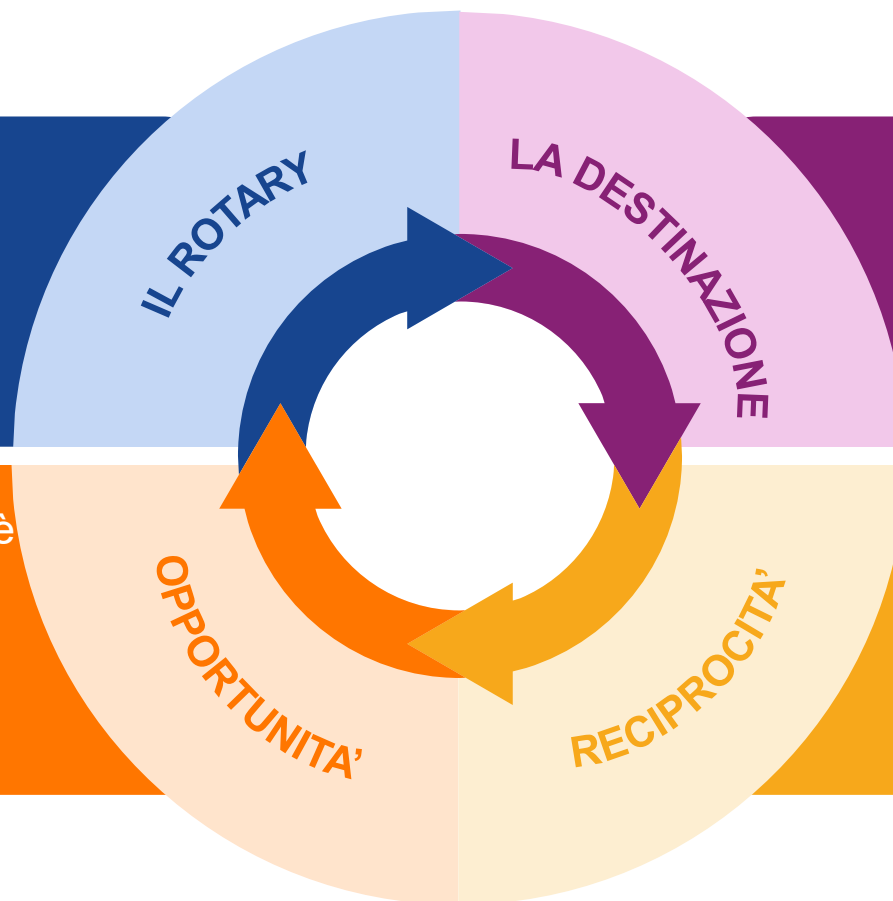
Percorso di Apprendimento e Riallineamento

- I **sistemi scolastici nel mondo** sono **molto diversi fra loro**.
- E' bene avere **chiari i percorsi di apprendimento** che si **vorrebbero seguire** per costruire un percorso scolastico ma tenendo presente che **non sempre sarà possibile allineare i percorsi Italia / estero**
- Il **percorso di riallineamento** al rientro deve essere **concordato e pianificato per tempo!**

VIAGGIANDO CON NOI

- Il Rotary **non** è una **agenzia di viaggio**, scambia con destinazioni in molte parti del mondo ma **non ovunque**.

- L'esperienza di scambio all'estero è una **opportunità di crescita culturale** e personale e non va visto come periodo di studio dell'inglese.

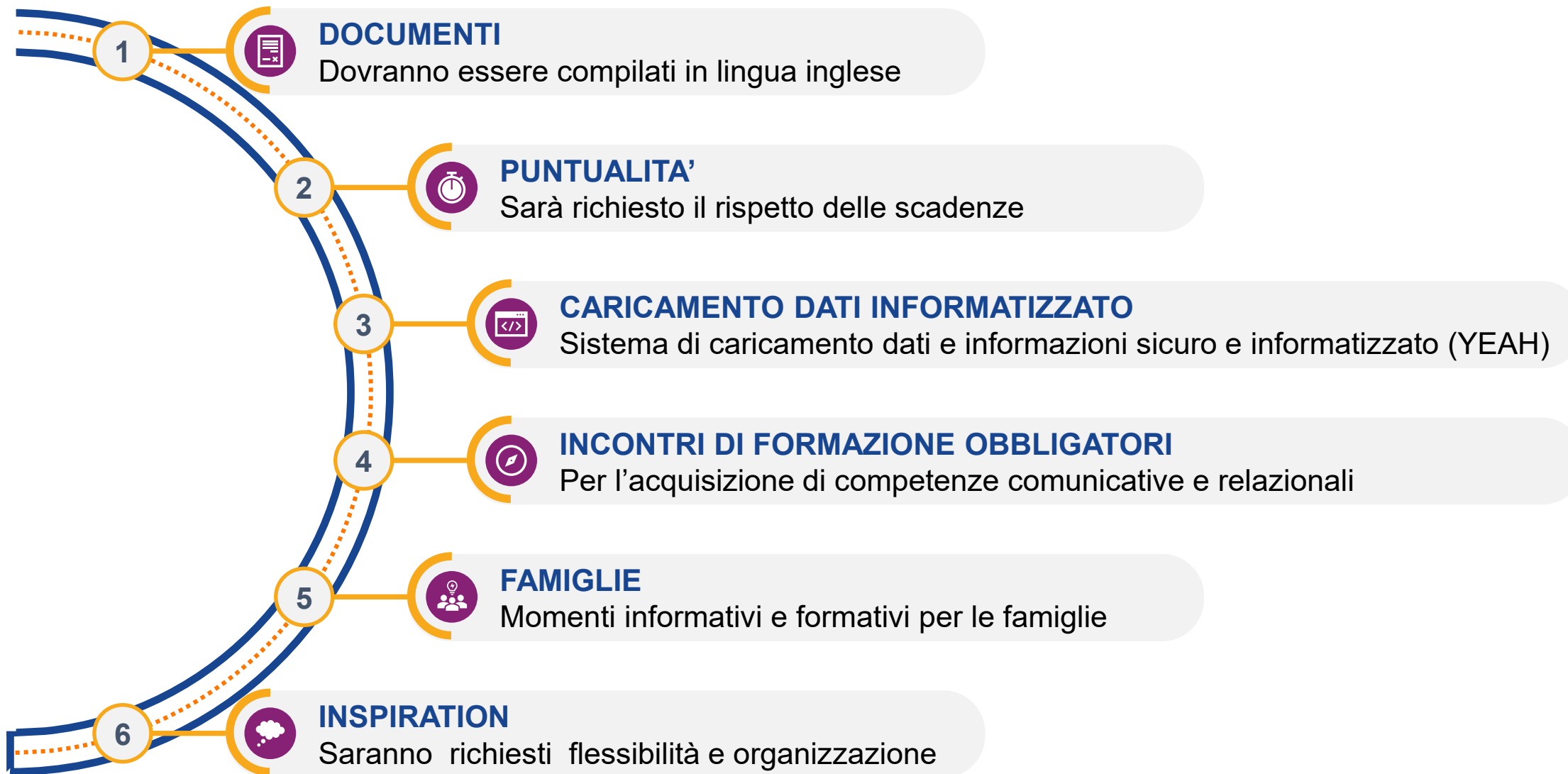


- La destinazione **NON** è scelta dallo studente ma è **proposta dal Rotary** fra quelle disponibili e indicate come preferenziali dagli exchange

- Il programma prevede **reciprocità di scambio in entrata e in uscita** (long e step).

VIAGGIANDO CON NOI

> Significa fare un'esperienza di formazione già a partire dal momento dell'adesione al programma



ESSERE “EXCHANGE STUDENT”

PERCHE' PARTECIPARE



Servire da **ambasciatori** per il proprio Paese e la propria comunità



Beneficiare dei vantaggi derivanti dalla immersione in **un'altra cultura** e in un nuovo stile di vita



Fare **amicizie** che dureranno tutta la vita



Tornare a casa con una maggiore consapevolezza del mondo e una più profonda **comprensione** di se stessi e della propria cultura

COME TI ARRICCHIRAI



Vivere un anno lasciando tutte le **sicurezze** della propria vita



Vivere momenti di **sconforto** e momenti di **felicità** estrema



Esplorare i propri **limiti** e imparare a conoscersi



Amare una **nuova cultura** e imparare ad apprezzare quella di origine

CONTATTI – D2032

PIEMONTE

William BRIGNONE
william.brignone@rotary2032.it

LIGURIA EST (GE, SP)

Andrea CREMONCINI
andrea.cremoncini@ise-srl.com

LIGURIA OVEST (IM, SV)

Roberto CHIARVETTO
roberto.chiarvetto@rotary2032.it

COMMISSIONE RYE

Simona MARCHESE
rye@rotary2032.it

Per cortesia, specificare la città di residenza nella e-mail!